



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 February 2013Шестьдесят седьмая сессия
Пункт 144 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2012 года

[по докладу Пятого комитета (A/67/676)]

67/244. Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов*Генеральная Ассамблея,*

рассмотрев первый доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2012–2013 годов¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на свою резолюцию 66/240 А от 24 декабря 2011 года о Механизме,

1. *принимает к сведению* первый доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2012–2013 годов¹;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции;

3. *настоятельно призывает* Генерального секретаря обеспечить своевременное завершение процесса найма персонала Механизма;

4. *постановляет* вновь отложить рассмотрение вопроса о пересчете связанных с должностями расходов с учетом прогнозов в отношении инфляции и обменных курсов, а также о суммах корректировок нормативных расходов, связанных с заработной платой, общими расходами по персоналу и показателями доли вакансий на 2013 год, до рассмотрения ею второго доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов в целях обеспечения того, чтобы ассигнования соответствовали фактическим расходам, связанным с должностями;

¹ A/67/596.

² A/67/646.



5. *постановляет также* зачислить на специальный счет Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов общую сумму пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2012–2013 годов в размере 53 676 500 долл. США брутто (51 085 600 долл. США нетто), информация о расчете которой приводится в приложении к настоящей резолюции;

6. *постановляет далее* пропорционально распределить на 2013 год между государствами-членами в соответствии со шкалой взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на указанный год сумму в размере 13 645 325 долл. США брутто (12 961 525 долл. США нетто), включая сумму в размере 1 202 400 долл. США брутто (1 130 250 долл. США нетто), представляющую собой сумму увеличения взносов;

7. *постановляет* пропорционально распределить на 2013 год между государствами-членами в соответствии со ставками взносов на финансирование миротворческих операций Организации Объединенных Наций на указанный год сумму в размере 13 645 325 долл. США брутто (12 961 525 долл. США нетто), включая сумму в размере 1 202 400 долл. США брутто (1 130 250 долл. США нетто), представляющую собой сумму увеличения взносов;

8. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пунктах 6 и 7, выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 367 600 долл. США, включая сумму в размере 144 300 долл. США, представляющую собой сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных для Механизма на двухгодичный период 2012–2013 годов.

*62-е пленарное заседание,
24 декабря 2012 года*

Приложение

Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов в двухгодичном периоде 2012–2013 годов

	<i>Брутто</i>	<i>Нетто</i>
	<i>(В долл. США)</i>	
Первоначальные ассигнования на двухгодичный период 2012–2013 годов (резолюция 66/240 А)	49 771 700	47 325 100
Первый доклад об исполнении бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов (А/67/596)		
Смета, пересмотренная с учетом фактической суммы расходов, связанных с должностями, и пересмотренных прогнозируемых ставок	54 756 700	51 908 700
Смета, пересмотренная с учетом фактической суммы расходов, связанных с должностями	53 676 500	51 085 600

	<i>Брутто</i>	<i>Нетто</i>
	<i>(В долл. США)</i>	
Ассигнования, рекомендованные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (A/67/646)	49 771 700	47 325 100
Пересмотренные ассигнования на двухгодичный период 2012–2013 годов, рекомендованные Пятым комитетом	53 676 500	51 085 600
Сумма, не подлежащая начислению в виде взносов на 2013 год (резолюции 66/240 А и В)	(1 500 000)	(1 500 000)
Начисленные взносы на 2012 год	(24 885 850)	(23 662 550)
Остаток, подлежащий начислению в виде взносов на 2013 год	27 290 650	25 923 050
В том числе:		
Взносы, подлежащие начислению государствам-членам в соответствии со шкалой взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на 2013 год	13 645 325	12 961 525
Взносы, подлежащие начислению государствам-членам в соответствии со шкалой взносов на финансирование миротворческих операций Организации Объединенных Наций на 2013 год	13 645 325	12 961 525